

## KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1363/95,

annettu 15 päivänä kesäkuuta 1995,

ennen 1 päivää helmikuuta 1995 sellaiset tietyt hinnat ja määrät vahvistavien asetusten, joiden ecuina ilmoitetut arvot on mukautettu maatalouden muuntokurssien korjauskertoimen poistamisen vuoksi, muuttamisesta hedelmä- ja vihannesalalla sekä hedelmä- ja vihannesjalostealalla

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavasta laskentayksiköstä ja vaihtokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92<sup>(1)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95<sup>(2)</sup>, ja erityisesti sen 13 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 3813/92 13 artiklan 2 kohdalla muutetaan 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen tiettyjen hintojen ja määrien ecuina ilmoitettu arvo, jotta tehtäisiin merkityksettömiksi maataloudessa käytettyyn muuntokurssiin 31 päivään tammikuuta 1995 asti vaikuttaneen korjauskertoimen 1,207509 poistamisen vaikutukset; kyseisten hintojen ja määrien uudet ecuina ilmoitetut arvot vahvistetaan 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen asetuksen (ETY) N:o 3813/92 13 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen sääntöjen ja maatalousalalla käytettävien muuntokurssien määrittämistä ja soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä huhtikuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1068/93<sup>(3)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1053/95<sup>(4)</sup>, 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti,

asetuksen (ETY) N:o 1068/93 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti olisi sekaannusten välttämiseksi ja yhteisen maatalouspolitiikan soveltamisen edistämiseksi korvattava kyseisten hintojen ja määrien ecuina ilmoitetut arvot, joita ei sovelleta määräajoin ja joita sovelletaan ainakin:

— 1 päivästä tammikuuta 1996 alkaen sellaisten määrien osalta, joita markkinointivuosi ei koske,

— markkinointivuoden 1996 alusta, kun on kyse sellaisista hinnoista tai määristä, joiden osalta tämä markkinointivuosi alkaa tammikuussa 1996,

— markkinointivuoden 1995/96 alussa muissa tapauksissa,

ja jotka mainitaan ennen 1 päivää helmikuuta 1995 voimaantulleissa asetuksissa; sen vuoksi olisi muutettava kyseiset asetukset:

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1  
<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1  
<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106  
<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 107, 12.5.1995, s. 4

## I. HEDELMÄT JA VIHANNEKSET

1. Neuvoston asetus (ETY) N:o 1035/72<sup>(5)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 997/95<sup>(6)</sup>;
2. Komission asetus (ETY) N:o 2118/74<sup>(7)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 771/95<sup>(8)</sup>;
3. Komission asetus (ETY) N:o 3587/86<sup>(9)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 872/95<sup>(10)</sup>;
4. Neuvoston asetus (ETY) N:o 790/89<sup>(11)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 832/92<sup>(12)</sup>;
5. Komission asetus (ETY) N:o 2159/89<sup>(13)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1461/92<sup>(14)</sup>;
6. Komission asetus (ETY) N:o 2103/90<sup>(15)</sup>;
7. Komission asetus (ETY) N:o 667/92<sup>(16)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1445/93<sup>(17)</sup>;
8. Komission asetus (ETY) N:o 2173/92<sup>(18)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1445/93;
9. Komission asetus (ETY) N:o 2276/92<sup>(19)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1445/93;
10. Neuvoston asetus (ETY) N:o 2019/93<sup>(20)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 997/95;
11. Komission asetus (EY) N:o 3253/93<sup>(21)</sup>;

<sup>(5)</sup> EYVL N:o L 118, 20.5.1972, s. 1  
<sup>(6)</sup> EYVL N:o L 101, 4.5.1995, s. 16  
<sup>(7)</sup> EYVL N:o L 220, 10.8.1974, s. 20  
<sup>(8)</sup> EYVL N:o L 77, 6.4.1995, s. 9  
<sup>(9)</sup> EYVL N:o L 334, 27.11.1986, s. 1  
<sup>(10)</sup> EYVL N:o L 89, 21.4.1995, s. 17  
<sup>(11)</sup> EYVL N:o L 85, 30.3.1989, s. 6  
<sup>(12)</sup> EYVL N:o L 88, 3.4.1992, s. 15  
<sup>(13)</sup> EYVL N:o L 207, 19.7.1989, s. 19  
<sup>(14)</sup> EYVL N:o L 153, 5.6.1992, s. 9  
<sup>(15)</sup> EYVL N:o L 191, 24.7.1990, s. 19  
<sup>(16)</sup> EYVL N:o L 71, 18.3.1992, s. 13  
<sup>(17)</sup> EYVL N:o L 142, 12.6.1993, s. 27  
<sup>(18)</sup> EYVL N:o L 217, 31.7.1992, s. 56  
<sup>(19)</sup> EYVL N:o L 220, 5.8.1992, s. 22  
<sup>(20)</sup> EYVL N:o L 184, 27.7.1993, s. 1  
<sup>(21)</sup> EYVL N:o L 293, 27.11.1993, s. 28

12. Komission asetus (ETY) N:o 2958/93 <sup>(1)</sup>;
13. Komission asetus (EY) N:o 1372/94 <sup>(2)</sup>, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 997/95;
14. Komission asetus (EY) N:o 1402/94 <sup>(3)</sup>;
15. Komission asetus (EY) N:o 3223/94 <sup>(4)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1306/95 <sup>(5)</sup>;
16. Neuvoston asetus (ETY) N:o 3816/92 <sup>(6)</sup>;
17. Komission asetus (EY) N:o 86/95 <sup>(7)</sup>;

## II. HEDELMÄ- JA VIHANNESJALOSTEET

18. Komission asetus (ETY) N:o 626/85 <sup>(8)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1416/94 <sup>(9)</sup>;
19. Komission asetus (ETY) N:o 627/85 <sup>(10)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1445/93;
20. Komission asetus (ETY) N:o 3518/86 <sup>(11)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 361/93 <sup>(12)</sup>;
21. Komission asetus (ETY) N:o 2999/92 <sup>(13)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2430/94 <sup>(14)</sup>;
22. Neuvoston asetus (ETY) N:o 1991/92 <sup>(15)</sup>;
23. Komission asetus (ETY) N:o 2252/92 <sup>(16)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1445/93;
24. Komission asetus (EY) N:o 3010/94 <sup>(17)</sup>;
25. Komission asetus (EY) N:o 3342/94 <sup>(18)</sup>, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asianomaisten hallintokomiteoiden lausuntojen mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

### 1 artikla

Sen seurauksena, että tietyt ecuina ilmoitetut hinnat ja määrät mukautetaan hedelmä- ja vihannesalalla sekä hedelmä- ja vihannesjalostealalla 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen asetuksen (ETY) N:o 3813/92 13 artiklan 2 kohdan ja asetuksen (ETY) N:o 1068/93 18 artiklan 1

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 267, 28.10.1993, s. 4  
<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 151, 17.6.1994, s. 6  
<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 154, 21.6.1994, s. 4  
<sup>(4)</sup> EYVL N:o L 337, 24.12.1994, s. 66  
<sup>(5)</sup> EYVL N:o L 126, 9.6.1995, s. 15  
<sup>(6)</sup> EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 10  
<sup>(7)</sup> EYVL N:o L 14, 20.1.1995, s. 8  
<sup>(8)</sup> EYVL N:o L 72, 13.3.1985, s. 7  
<sup>(9)</sup> EYVL N:o L 155, 22.6.1994, s. 2  
<sup>(10)</sup> EYVL N:o L 72, 13.3.1985, s. 17  
<sup>(11)</sup> EYVL N:o L 325, 20.11.1986, s. 14  
<sup>(12)</sup> EYVL N:o L 41, 18.2.1993, s. 42  
<sup>(13)</sup> EYVL N:o L 301, 17.10.1992, s. 7  
<sup>(14)</sup> EYVL N:o L 259, 7.10.1994, s. 12  
<sup>(15)</sup> EYVL N:o L 199, 18.7.1992, s. 1  
<sup>(16)</sup> EYVL N:o L 219, 4.8.1992, s. 19  
<sup>(17)</sup> EYVL N:o L 320, 13.12.1994, s. 5  
<sup>(18)</sup> EYVL N:o L 350, 31.12.1994, s. 85

kohdan mukaisesti, muutetaan 2—26 artiklassa tarkoitetut asetukset näissä artikloissa olevien tietojen mukaan.

### 2 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 1035/72 seuraavasti:

- 1) Korvataan 25 artiklassa 0,6 ecun määrä 0,7245 ecun määrällä;
- 2) Korvataan 25 artiklan a kohdassa 0,6 ecun määrä 0,7245 ecun määrällä;
- 3) Korvataan 26 artiklassa 1,2 ecun määrä 1,449 ecun määrällä.

### 3 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2118/74 5 artiklassa 0,6 ecun määrä 0,7245 ecun määrällä.

### 4 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 3587/86 liite XV tämän asetuksen liitteellä I.

### 5 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 790/89 seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklassa 60 ecun määrä 72,45 ecun määrällä, 70 ecun määrä 84,53 ecun määrällä ja 75 ecun määrä 90,56 ecun määrällä;
- 2) Korvataan 2 artiklassa 475 ecun määrä 573,57 ecun määrällä ja 200 ecun määrä 241,50 ecun määrällä.

### 6 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 2159/89 seuraavasti:

- 1) Muutetaan 7 artiklan a kohta seuraavasti:
  - a) Korvataan 1 kohdassa 475 ecun määrä 573,57 ecun määrällä;
  - b) Korvataan 2 kohdassa 200 ecun määrä 241,50 ecun määrällä;
- 2) Korvataan liitteessä IV 475 ecun määrä 573,57 ecun määrällä ja 200 ecun määrä 241,50 ecun määrällä.

### 7 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2103/90 4 artiklan 2 kohdassa 11 ecun määrä 13,28 ecun määrällä ja 13 ecun määrä 15,70 ecun määrällä.

*8 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 667/92 liitteessä II 500 ecun määrä 603,75 ecun määrällä ja 100 ecun määrä 120,75 ecun määrällä.

*9 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2173/92 liitteessä II 500 ecun määrä 603,75 ecun määrällä ja 100 ecun määrä 120,75 ecun määrällä.

*10 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2276/92 1 artiklassa 1,20 ecun määrä 1,449 ecun määrällä, 2,50 ecun määrä 3,019 ecun määrällä, 3,50 ecun määrä 4,226 ecun määrällä, 5,00 ecun määrä 6,038 ecun määrällä, 6,50 ecun määrä 7,849 ecun määrällä ja 0,60 ecun määrä 0,7245 ecun määrällä.

*11 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2019/93 7 artiklassa 500 ecun määrä 603,75 ecun määrällä, 300 ecun määrä 362,25 ecun määrällä, 200 ecun määrä 241,50 ecun määrällä ja 100 ecun määrä 120,75 ecun määrällä.

*12 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 3253/93 liitteessä II 500 ecun määrä 603,75 ecun määrällä ja 100 ecun määrä 120,75 ecun määrällä.

*13 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2958/93 1 artiklassa 1,5 ecun määrä 1,811 ecun määrällä ja 3 ecun määrä 3,623 ecun määrällä.

*14 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1372/94 2 artiklassa 8 ecun määrä 9,660 ecun määrällä.

*15 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1402/94 3 artiklassa 4 ecun määrä 4,830 ecun määrällä.

*16 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 3223/94 2 artiklan 3 kohdassa 0,6 ecun määrä 0,7245 ecun määrällä.

*17 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 3816/92 3 artiklassa 100 miljoonan ecun määrä 120,8 miljoonan ecun määrällä.

*18 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 86/95 toisessa johdantokapaleessa 1,20 laskentayksikön määrä 1,739 ecun määrällä.

*19 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 626/85 21 artiklassa 4,50 ecun määrä 5,434 ecun määrällä.

*20 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 627/85 7 artiklassa 6 ecun määrä 7,245 ecun määrällä.

*21 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 3518/86 2 artiklan 1 kohdassa 1,2 ecun määrä 1,449 ecun määrällä.

*22 artikla*

Muutetaan asetus (ETY) N:o 2999/92 seuraavasti:

- 1) Korvataan 2 artiklassa 10 ecun määrä 12,08 ecun määrällä;
- 2) Korvataan 5 artiklan 1 kohdassa 5 ecun määrä 6,038 ecun määrällä.

*23 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 1991/92 6 artiklassa 1 100 ecun määrä 1 328,26 ecun määrällä.

*24 artikla*

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2252/92 liitteessä III 1 100 ecun määrä 1 328,26 ecun määrällä.

*25 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 3010/94 liite tämän asetuksen liitteellä II.

*26 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 3342/94 liite tämän asetuksen liitteellä III.

*27 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan jokaisen kyseisen määrän osalta siitä päivästä lähtien, jona 1 päivästä helmikuuta 1995 alkaen vahvistettua maatalouden muuntokurssia sovelletaan ensimmäisen kerran.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä kesäkuuta 1995.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

---

## LIITE I

## "LIITE XV

## ASETUKSEN 2 ARTIKLASSA TARKOITETUT MÄÄRÄT

— Kukkakaalit:	4,830 ecua/100 kg netto
— Tomaatit:	6,038 ecua/100 kg netto
— Munakoisot:	5,434 ecua/100 kg netto
— Persikat:	8,453 ecua/100 kg netto
— Nektariinit ja Brugnole-lajike:	8,453 ecua/100 kg netto
— Aprikoosit:	8,453 ecua/100 kg netto
— Sitruunat:	4,830 ecua/100 kg netto
— Päärynät:	4,830 ecua/100 kg netto
— Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet:	6,038 ecua/100 kg netto
— Omenat:	8,453 ecua/100 kg netto
— Mandariinit:	7,245 ecua/100 kg netto
— Satsumat:	7,245 ecua/100 kg netto
— Klementiinit:	7,245 ecua/100 kg netto
— Appelsiinit:	6,038 ecua/100 kg netto*

## LIITE II

## "LIITE

## ASETUKSEN 1 ARTIKLASSA TARKOITETUN TUEN MÄÄRÄT

(ecua 100 kilogrammaa kohti)

CN-koodi	Tuen määrä
2007 99	65,21
2008 20	49,51
2008 30	19,32
2008 40	0
2008 50	25,36
2008 70	18,11
2008 80	102,64
2008 92	37,43
2008 99	56,75"

## LIITE III

## "LIITE

Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 426/86 12 artiklassa säädettyjen vientitukien vahvistamisesta hedelmä- ja vihannesjalostealalla 27 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen liite

(ecua/100 kg netto)

Tuotteen koodi	Viennin määräpaikka <sup>(1)</sup>	Tuki <sup>(2)</sup> (€)
0812 10 00 100	01	16,06
2002 10 10 100	02	18,11
2006 00 31 000	01	36,49
2006 00 99 100	01	36,49
2008 19 19 100		26,32
2008 19 99 100		26,32
2009 11 99 110		2,536
2009 19 99 110		2,536
2009 11 99 120		5,072
2009 19 99 120		5,072
2009 11 99 130		7,607
2009 19 99 130		7,607
2009 11 99 140		10,14
2009 19 99 140		10,14
2009 11 99 150		12,68
2009 19 99 150		12,68

(<sup>1</sup>) Vienti seuraaviin määräpaikkoihin:

01 kaikki määräpaikat, lukuun ottamatta Pohjois-Amerikkaa,

02 kaikki määräpaikat, lukuun ottamatta Amerikan yhdysvaltoja.

(<sup>2</sup>) Ilmoitettuja määriä sovelletaan yhteisössä korjatuista hedelmistä valmistettuihin tuotteisiin.

(<sup>3</sup>) Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvaan vientiin tarkoitettua tukea voidaan myöntää ainoastaan asetuksessa (ETY) N:o 990/93 säädettyjen edellytysten mukaisesti."